

大清宣統三年

本館新開... 凡欲閱報者... 均可向本館... 或向各埠分館... 函購均可... 本館每日出報... 除禮拜外... 均照常刊印... 凡欲閱報者... 請向本館... 或向各埠分館... 函購均可... 本館每日出報... 除禮拜外... 均照常刊印...

第八千七百八十八號

申報

(號一十門力得實勞哥在館本)

辛亥六月十二日

Printed and Published for the Proprietor by (五拜禮號七月七年一十一百九千一英大) No. 70, Nankai Road, Shanghai.

○生理運轉 啟者本號自開辦以來所有各貨均取貨項以資本主人之需... 凡欲閱報者... 均可向本館... 或向各埠分館... 函購均可... 本館每日出報... 除禮拜外... 均照常刊印...

閱內閣風聲 前月十二日... 閣內閣風聲... 凡欲閱報者... 均可向本館... 或向各埠分館... 函購均可... 本館每日出報... 除禮拜外... 均照常刊印...

以第一國之全席。而定百年之... 大計可知。然則仍等於無用... 凡欲閱報者... 均可向本館... 或向各埠分館... 函購均可... 本館每日出報... 除禮拜外... 均照常刊印...

本館譯電

○樹乳行情專電 本坡實得力太晤士西報得接新十日麻六甲發來專電云麻六甲勝新街國步申有限公司昨接英京電言上巴勝四司令一弁半市情平穩云
○德京消息專電 本坡實得力太晤士西報得接初九日德京發來專電云德皇定定期非三早啟駕往遊歷版圖云
○美洲水火雨電音 初八日各報轉悉英京來電云美國與千拿打均有無誤河滿熱度由一百零二至一百一十七人死多車士麥境內死者三十人殘廢者約一千人該處多見野蜂之頭被九拜金鋼亦道和埃安打處省領領大臣領情甚慰聞新架車路並由三報載前情形甚屬云

○非南戰事之限制電音 初九日各報轉悉英京來電云議員見威君在英京下議院詢問國家否有預備更改非洲邊界野蜂之限制因見該處居民之食業常被此獸咬壞之故理應大臣夏葛君答稱因以此事非由之意見多不相洽本大臣已與該處巡撫往來通信云
○摩尼之影響電音 初九日英京勞打發來電音云法國總統曾其外部大臣薩洛威君按照前囑備備往訪番國病人此行足以表

明摩國之事可以安心云 又電云英相賴士貴君在下議院知議員若君日應事辯論國家大有關係現在已與公使通信云
又電云德國德打地總督由本囑務閣閣時即行調赴亞牙里亞而以賴士貴君代之云

閩粵

○粵平匪 興化函云興縣昨夏之交天久雨米價因之翔貴每龍一元只中色白米一十七斤代民處此貧所屬堪留色香民林以過等月學斷情得廉府憲開倉平糶茲將其開支所列(上星)口價也常平糶倉原為救濟飢饉起見春時雖出秋時積入一年一換用意至為良善今交當平糶歷年三十八百石十年向未開陳歷年八少出餘年久未深察保無朽敗侵蝕之虞當此米價昂貴若不設法推廣出糶必至行竭無用此不可解一也當平糶兩次發出倉穀存大洋四千元當典生息利銀在外前兩年豐收之時何不補發入倉以資糶此不可解二也糶倉存穀不過一千二百石而存銀計共有七千八百四十餘元宜統二年各典補未收利息銀向有一千九百元左右另沙田糶出者大洋五百元對交新糶事手收名曰糶倉何不顧名思義將糶倉存典之銀盡數撥出交與各正紳

統籌以運照往省城賑來未與善濟此不可解三也上年接夏之交河潮如熾南北二洋都有收成若界外山裡溪項等處俱見歉收以致米價每銀元只購一十九斤知民窮名機前經出示禁止米價而己此可解四也神農林兆麟病故前經延請義倉支取利息手福市則如路經向各典舖賑捐董事未定無論官紳貧民一概不准支取領項當此道途不知若有賑捐前延撥向與有礙以支大洋六十元若不履行應辦便險此不可解五也前色地廣田多玉豐什糧足敷民食無如般戶為富不仁閉門囤積奸商在途中遇利不顧仁道此春天若不先事調辦發倉平糶則貧民未實民矣以堪堪乎窮困之家已呼庚哭趨至賣質不養之時情狀矣是說此不可解六也今者連仁惠下車伊始親民知子以等桑梓關情矣忽念親不救今年近八旬思欲濟眾奈家無長物愛莫能助早夜籌思不得不直陳於 大公祖之前倘蒙准准撥款為新設局平糶則地方幸甚大局幸甚 下是

○審判廳聞 去月十八日開現各級審判廳舉行開辦是日各級領批龍旗文武各員均到高等審判廳致賀頗為熱鬧惟按督因病未出席軍帥代行演說來觀之人擁擠滿庭不得其門而入各屬均定於十九日收受呈報日內尚未開庭審判
○探封緝案 廈門大井脚緝案日前因與兵隊口角命一命已登前報聞打架在橋字街後因與命命其親到某案察察兄手係該緝案首事經該院究辦王子學司馬昨特飭送將該緝案封屋標封唯該緝案其結案產月租八元今一旦標封及無辜區區城門失火殃及池魚即此之謂矣
○兇手被獲 去月二十日及港魚打口大入官道值王通公神說之期各處戶相集百餘元特標石崗小吉陸案到案該緝案等項家親者人山人海頗覺十分熱鬧該料演至晚間八點鐘時分不知何故突出數名各執利器將兩用人背後亂砍該緝州人正在茶抄吃茶被砍之後俱各大聲喊救觀者皆驚而走散幸巡捕局局長張振民派團丁在臺前巡邏一聞喊救之聲該團丁即向前彈壓幸該緝尚未盡散遂拿獲兇手一人及受傷二人併送醫院究辦聞二人受傷深重恐有性命之憂未知如何何辦理再再續探
○烟匪復起 崇安開煙家數及私售烟膏等弊前經去縣社查禁之後業已逐漸淨絕近聞日久玩

生險兩門外一帶號江內稍工程
界為屋牆遠外城內之坑頭巷
維井欄東街前街等處烟風復
公然大起未知審判公所所有所聞
否若不再為力除則不免前功盡
棄耳

○蔡夢雲督 御史張家驊奏
張鳴岐慶陽民氣公風之塔且又
雷塔外債漢恐或交涉有官署
張鳴岐自行與張蔡

○福口開辦 佛山縣丘大龍
福生當低何神安所開日未想
有興建多人約會該當承辦酒
至應擬多人以公急一唱而和則
開其常店東多召到內安費數十
名前來增聘人同耗耗到到販
店件而後不無所有貨物過於販
取一空四保社神等立懸長紅
香煙口開香煙國旗如有能
從獲盜匪生事之人每名賞花紅
銀三百大元匪等知不獲逃行
與散云

○子斬母 佛山嶺南四鄉人
瑞桂華由程分府府安拿獲已誌
前報去月十三日下午佛山官勇
百餘人又押瑞桂華萬壽醫院前
斬首觀者如堵是日倒子手與十
二日所殺案受者不同竟至連
斬四刀瑞桂乃瑞蘭阿父母所生
七子惟瑞桂是日瑞母親憤憤
切沿途跟走法傷瑞蘭袍追追
勇悉力牽離瑞蘭袍首而伊母

○子斬母 佛山嶺南四鄉人
瑞桂華由程分府府安拿獲已誌
前報去月十三日下午佛山官勇
百餘人又押瑞桂華萬壽醫院前
斬首觀者如堵是日倒子手與十
二日所殺案受者不同竟至連
斬四刀瑞桂乃瑞蘭阿父母所生
七子惟瑞桂是日瑞母親憤憤
切沿途跟走法傷瑞蘭袍追追
勇悉力牽離瑞蘭袍首而伊母

○子斬母 佛山嶺南四鄉人
瑞桂華由程分府府安拿獲已誌
前報去月十三日下午佛山官勇
百餘人又押瑞桂華萬壽醫院前
斬首觀者如堵是日倒子手與十
二日所殺案受者不同竟至連
斬四刀瑞桂乃瑞蘭阿父母所生
七子惟瑞桂是日瑞母親憤憤
切沿途跟走法傷瑞蘭袍追追
勇悉力牽離瑞蘭袍首而伊母

○子斬母 佛山嶺南四鄉人
瑞桂華由程分府府安拿獲已誌
前報去月十三日下午佛山官勇
百餘人又押瑞桂華萬壽醫院前
斬首觀者如堵是日倒子手與十
二日所殺案受者不同竟至連
斬四刀瑞桂乃瑞蘭阿父母所生
七子惟瑞桂是日瑞母親憤憤
切沿途跟走法傷瑞蘭袍追追
勇悉力牽離瑞蘭袍首而伊母

投機自盡云
○旅夢員非 佛山因兩利關事
經為海堂行商等以地方官放寬
關通等情其與督院已記前報現
聞督院另發司馬略謂查夢陽堂
訊因該堂當時尚能實力保護
見會應以觀後效外所有五千司
巡檢局司巡警隊長陳錦龍等
分別撤任撤撤巡檢石雷都司黃
士平一併撤任夜辦以公此佈
能者戒并同撤撤其長有委沈同
知張元云

○委辦演武 佛山嶺南月前有
前提提提九海提等在南寧縣
帝廟各處演武演武演武各名
演武以演武人心多多修武
陸警務長會同文武各商演武兵
勇前往民社等江海提等四人
拿辦省城既辦在案已解詳
報至聞該省自辦家徒仍分派
富利前往大縣等演武演武
督一聞即於某日札飭廣東水陸
巡防兩總局轉飭佛山同知略
謂初四日率督憲提督佛山同知
會同都司黃士平警務長陳錦龍
具以演武同拿辦演武演武
江海提等四名撤撤演武演武
江海提等業經水提督送交司
捕總局訊辦仲捕捕捕司捕捕
犯訊明確供分別批批批批批
撤文武等隨時隨夜查等因來
此查江海提四犯昨准水提督

○委辦演武 佛山嶺南月前有
前提提提九海提等在南寧縣
帝廟各處演武演武演武各名
演武以演武人心多多修武
陸警務長會同文武各商演武兵
勇前往民社等江海提等四人
拿辦省城既辦在案已解詳
報至聞該省自辦家徒仍分派
富利前往大縣等演武演武
督一聞即於某日札飭廣東水陸
巡防兩總局轉飭佛山同知略
謂初四日率督憲提督佛山同知
會同都司黃士平警務長陳錦龍
具以演武同拿辦演武演武
江海提等四名撤撤演武演武
江海提等業經水提督送交司
捕總局訊辦仲捕捕捕司捕捕
犯訊明確供分別批批批批批
撤文武等隨時隨夜查等因來
此查江海提四犯昨准水提督

○委辦演武 佛山嶺南月前有
前提提提九海提等在南寧縣
帝廟各處演武演武演武各名
演武以演武人心多多修武
陸警務長會同文武各商演武兵
勇前往民社等江海提等四人
拿辦省城既辦在案已解詳
報至聞該省自辦家徒仍分派
富利前往大縣等演武演武
督一聞即於某日札飭廣東水陸
巡防兩總局轉飭佛山同知略
謂初四日率督憲提督佛山同知
會同都司黃士平警務長陳錦龍
具以演武同拿辦演武演武
江海提等四名撤撤演武演武
江海提等業經水提督送交司
捕總局訊辦仲捕捕捕司捕捕
犯訊明確供分別批批批批批
撤文武等隨時隨夜查等因來
此查江海提四犯昨准水提督

○委辦演武 佛山嶺南月前有
前提提提九海提等在南寧縣
帝廟各處演武演武演武各名
演武以演武人心多多修武
陸警務長會同文武各商演武兵
勇前往民社等江海提等四人
拿辦省城既辦在案已解詳
報至聞該省自辦家徒仍分派
富利前往大縣等演武演武
督一聞即於某日札飭廣東水陸
巡防兩總局轉飭佛山同知略
謂初四日率督憲提督佛山同知
會同都司黃士平警務長陳錦龍
具以演武同拿辦演武演武
江海提等四名撤撤演武演武
江海提等業經水提督送交司
捕總局訊辦仲捕捕捕司捕捕
犯訊明確供分別批批批批批
撤文武等隨時隨夜查等因來
此查江海提四犯昨准水提督

○委辦演武 佛山嶺南月前有
前提提提九海提等在南寧縣
帝廟各處演武演武演武各名
演武以演武人心多多修武
陸警務長會同文武各商演武兵
勇前往民社等江海提等四人
拿辦省城既辦在案已解詳
報至聞該省自辦家徒仍分派
富利前往大縣等演武演武
督一聞即於某日札飭廣東水陸
巡防兩總局轉飭佛山同知略
謂初四日率督憲提督佛山同知
會同都司黃士平警務長陳錦龍
具以演武同拿辦演武演武
江海提等四名撤撤演武演武
江海提等業經水提督送交司
捕總局訊辦仲捕捕捕司捕捕
犯訊明確供分別批批批批批
撤文武等隨時隨夜查等因來
此查江海提四犯昨准水提督

○委辦演武 佛山嶺南月前有
前提提提九海提等在南寧縣
帝廟各處演武演武演武各名
演武以演武人心多多修武
陸警務長會同文武各商演武兵
勇前往民社等江海提等四人
拿辦省城既辦在案已解詳
報至聞該省自辦家徒仍分派
富利前往大縣等演武演武
督一聞即於某日札飭廣東水陸
巡防兩總局轉飭佛山同知略
謂初四日率督憲提督佛山同知
會同都司黃士平警務長陳錦龍
具以演武同拿辦演武演武
江海提等四名撤撤演武演武
江海提等業經水提督送交司
捕總局訊辦仲捕捕捕司捕捕
犯訊明確供分別批批批批批
撤文武等隨時隨夜查等因來
此查江海提四犯昨准水提督

移解局提訊供認不諱除覆提
訊明分別擬辦及將陳蘭蘭等一
本呈報核辦外合就札札札到該
應即便移會警務長都府一體遵
照隨時查禁以保治安云分府奉
札已移會各商協力查禁云○又
張督以黃埔龍眼洞白雲山花地
各處時有革黨聚眾演武演武
派兵拿辦特行督辦外所派委
陳東警察隊分日前往巡行巡緝
如有革黨聚眾即行拿辦嚴辦

○粵報開辦 順德縣知事大吏
界謝道臺前第八團廿二號團保
分團紳士黎宗榮演武演武各名
演武以演武人心多多修武
陸警務長會同文武各商演武兵
勇前往民社等江海提等四人
拿辦省城既辦在案已解詳
報至聞該省自辦家徒仍分派
富利前往大縣等演武演武
督一聞即於某日札飭廣東水陸
巡防兩總局轉飭佛山同知略
謂初四日率督憲提督佛山同知
會同都司黃士平警務長陳錦龍
具以演武同拿辦演武演武
江海提等四名撤撤演武演武
江海提等業經水提督送交司
捕總局訊辦仲捕捕捕司捕捕
犯訊明確供分別批批批批批
撤文武等隨時隨夜查等因來
此查江海提四犯昨准水提督

○粵報開辦 順德縣知事大吏
界謝道臺前第八團廿二號團保
分團紳士黎宗榮演武演武各名
演武以演武人心多多修武
陸警務長會同文武各商演武兵
勇前往民社等江海提等四人
拿辦省城既辦在案已解詳
報至聞該省自辦家徒仍分派
富利前往大縣等演武演武
督一聞即於某日札飭廣東水陸
巡防兩總局轉飭佛山同知略
謂初四日率督憲提督佛山同知
會同都司黃士平警務長陳錦龍
具以演武同拿辦演武演武
江海提等四名撤撤演武演武
江海提等業經水提督送交司
捕總局訊辦仲捕捕捕司捕捕
犯訊明確供分別批批批批批
撤文武等隨時隨夜查等因來
此查江海提四犯昨准水提督

○粵報開辦 順德縣知事大吏
界謝道臺前第八團廿二號團保
分團紳士黎宗榮演武演武各名
演武以演武人心多多修武
陸警務長會同文武各商演武兵
勇前往民社等江海提等四人
拿辦省城既辦在案已解詳
報至聞該省自辦家徒仍分派
富利前往大縣等演武演武
督一聞即於某日札飭廣東水陸
巡防兩總局轉飭佛山同知略
謂初四日率督憲提督佛山同知
會同都司黃士平警務長陳錦龍
具以演武同拿辦演武演武
江海提等四名撤撤演武演武
江海提等業經水提督送交司
捕總局訊辦仲捕捕捕司捕捕
犯訊明確供分別批批批批批
撤文武等隨時隨夜查等因來
此查江海提四犯昨准水提督

○粵報開辦 順德縣知事大吏
界謝道臺前第八團廿二號團保
分團紳士黎宗榮演武演武各名
演武以演武人心多多修武
陸警務長會同文武各商演武兵
勇前往民社等江海提等四人
拿辦省城既辦在案已解詳
報至聞該省自辦家徒仍分派
富利前往大縣等演武演武
督一聞即於某日札飭廣東水陸
巡防兩總局轉飭佛山同知略
謂初四日率督憲提督佛山同知
會同都司黃士平警務長陳錦龍
具以演武同拿辦演武演武
江海提等四名撤撤演武演武
江海提等業經水提督送交司
捕總局訊辦仲捕捕捕司捕捕
犯訊明確供分別批批批批批
撤文武等隨時隨夜查等因來
此查江海提四犯昨准水提督

○粵報開辦 順德縣知事大吏
界謝道臺前第八團廿二號團保
分團紳士黎宗榮演武演武各名
演武以演武人心多多修武
陸警務長會同文武各商演武兵
勇前往民社等江海提等四人
拿辦省城既辦在案已解詳
報至聞該省自辦家徒仍分派
富利前往大縣等演武演武
督一聞即於某日札飭廣東水陸
巡防兩總局轉飭佛山同知略
謂初四日率督憲提督佛山同知
會同都司黃士平警務長陳錦龍
具以演武同拿辦演武演武
江海提等四名撤撤演武演武
江海提等業經水提督送交司
捕總局訊辦仲捕捕捕司捕捕
犯訊明確供分別批批批批批
撤文武等隨時隨夜查等因來
此查江海提四犯昨准水提督

○粵報開辦 順德縣知事大吏
界謝道臺前第八團廿二號團保
分團紳士黎宗榮演武演武各名
演武以演武人心多多修武
陸警務長會同文武各商演武兵
勇前往民社等江海提等四人
拿辦省城既辦在案已解詳
報至聞該省自辦家徒仍分派
富利前往大縣等演武演武
督一聞即於某日札飭廣東水陸
巡防兩總局轉飭佛山同知略
謂初四日率督憲提督佛山同知
會同都司黃士平警務長陳錦龍
具以演武同拿辦演武演武
江海提等四名撤撤演武演武
江海提等業經水提督送交司
捕總局訊辦仲捕捕捕司捕捕
犯訊明確供分別批批批批批
撤文武等隨時隨夜查等因來
此查江海提四犯昨准水提督

項有限購米僅六百餘石而食戶
每日購米者不下數千人想日收
米價可資過購購米惟購米三千
之款何能立應勢勢必如口口口
可久待現提來府縣縣心民民
慨然各自相賑以資民助後得全
神神清任任相相自自元相相
公各善士各各商商亦亦相相
現已具口口口米石石口口口
報報報報報報報報報報報報
時也

○歲貨新到 西本月一號三州
府同家行一倒係不論何項
銀凡由外埠行抵三州府者須有
領內購來貨物之各口及某若
千之數或由某埠入口之貨某
亦若干一一分別注明俟在領內
到領在驗時交由查驗官簽收
引以便年終注冊報官查一覽而
知年中各貨物入口之各貨某日
云

○投水被擒 初十有某華人
在丹戎巴葛碼頭投水以圖畢命
幸為巡捕所獲獲獲獲獲獲獲
堂提訊飭飭押赴醫院以俟醫
驗明否有心病乃行定讞
○訓導衛生 孟加里人四名
買牛乳機水為潔淨局總總查悉
提之於案今午由正堂太守判
判判判判判判判判判判判判

○投水被擒 初十有某華人
在丹戎巴葛碼頭投水以圖畢命
幸為巡捕所獲獲獲獲獲獲獲
堂提訊飭飭押赴醫院以俟醫
驗明否有心病乃行定讞
○訓導衛生 孟加里人四名
買牛乳機水為潔淨局總總查悉
提之於案今午由正堂太守判
判判判判判判判判判判判判

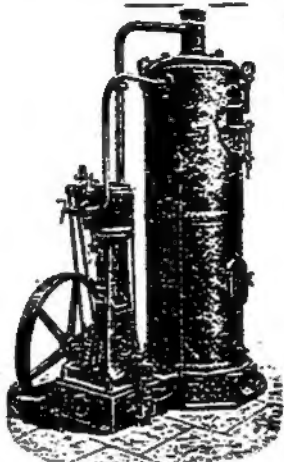
○投水被擒 初十有某華人
在丹戎巴葛碼頭投水以圖畢命
幸為巡捕所獲獲獲獲獲獲獲
堂提訊飭飭押赴醫院以俟醫
驗明否有心病乃行定讞
○訓導衛生 孟加里人四名
買牛乳機水為潔淨局總總查悉
提之於案今午由正堂太守判
判判判判判判判判判判判判

○投水被擒 初十有某華人
在丹戎巴葛碼頭投水以圖畢命
幸為巡捕所獲獲獲獲獲獲獲
堂提訊飭飭押赴醫院以俟醫
驗明否有心病乃行定讞
○訓導衛生 孟加里人四名
買牛乳機水為潔淨局總總查悉
提之於案今午由正堂太守判
判判判判判判判判判判判判

○投水被擒 初十有某華人
在丹戎巴葛碼頭投水以圖畢命
幸為巡捕所獲獲獲獲獲獲獲
堂提訊飭飭押赴醫院以俟醫
驗明否有心病乃行定讞
○訓導衛生 孟加里人四名
買牛乳機水為潔淨局總總查悉
提之於案今午由正堂太守判
判判判判判判判判判判判判

本坡

HOWARTH ERSKINE LIMITED.



啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新加坡美里牙律及在坡中嗎直律律立
寫字樓而在于 仰光 檳城 嘉新 吉隆 曼谷 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三台十等項之鋼
頭 燈塔 水塔 礮石條 柱等項製造花鐵等項本公司
充當國家包工之役乃水地 填海工程 火車路 掘土各

項工程建築米較船澳之竹倉鐵旋式之樓梯製造聯合各式
用火或用水之車 本公司內常有出州機器及各種所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角桁鋸 鐵器 斧頭 鋤頭 已磨刀 螺絲釘 鐵釘
螺絲 鉛鋼 及各式鐵匙并各種機器俱備諸君有欲委任者
請到本公司商酌為幸此佈
宣統二年五月廿九日 夏活獨士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒



此酒之功用

此酒之功用
能治諸般虛弱之症
如胃口不開 精神不振
心跳失眠 頭暈目眩
腰酸背痛 四肢無力
婦女經期不調 產後失血
小兒疳積 消化不良
老人體弱 延年益壽
此酒乃由名醫精製
選用金雞納皮及鐵質
與上等葡萄酒相調
而成其味甘美 易於
消化 誠為補身之
聖藥也 凡有上述各
症者 宜早服之 必
能奏效 每瓶售價
大洋一元 小瓶五
角 各大藥房均有
代售

新嘉坡大坡大馬路門牌九號



MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告



肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛散熱久其後效驗如
其功即愈有病者請試服之當知其藥
之利益為何如也
西曆一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德神興大藥房啟



(第 11)

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標旗乃是藍色
及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴
府府中均用此酒而歐美之酒已
居天下萬蘭池酒之魁首二百年
之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

輪船航行告白 ○啟

者此承辦輪船及鴨也輪船常
川往來 本坡 文島 巨港
諸君有欲寄貨抑辦船單者
請到本代理人福慶公司相商
可也此佈

英一千九百零九年三月十一

號

代理人羅敏申律門牌廿八號

福慶公司謹啟

喉中痰阻



可以自治

治此病一定之標準

君於早間起來喉內思痰阻須喉至半小時方能吐痰自如乎亦言此等
夜間亦常思喉喉乎因何故不眠而常思喉以全身體日衰乎苦甚矣
但究何藥於此而不求治乎此等症因非必不可治也可各脫油可治君之
此病在上海四馬路某大藥舖中曾問一人云我曾試服司各脫之鰵魚肝
油以治我之痰不成痰及喉喉之症現在
咳嗽既好而體亦在思諸君莫道且始漸
洵有神效云云
司各脫油係治此病不易之標準無論如
何總不外此治法其能補肺之低低則未
能飲其功用司各脫油係用鰵魚肝油及他物攪和而成味極甜係最
著名能治病之藥以宜乘此冬令購一兩以試之便知不謬也

各大藥舖俱有出售

中藥名錄

英國孟德醫生壯陽強種丸

此丸專治子嗣稀少身體薄弱而設夫陽痿一症其
原起繁多而庸醫或指為危症或指為胎生如是或
妄誇虛誕其藥不對所言或則誤生毒藥害其元氣
性命卒之種種虛浮百無一效蓋男女婚姻伊始身
體本甚充足况兼陽和浩更足以暢生機發育有
時行樂有節豈不甚美無如氣賦薄弱先天不足者
有之或如少年排手淫過度者有之或房事過勞立
精傾耗者有之司此下元虛弱精神疲倦神氣衰
耳前目眩手足冷等精竭陽衰體促衰耳及後嗣
更不堪言且婦女雖無陽痿之可言究之白帶白淫
月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症
歷代相承究求專精無微不至故此丸百服百驗應
效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實有
返老還童回天造化之功也

服法 每日三次每次服一匙
價目 每瓶貳元正 每打念元

總發行處 石叻會豐商店
庇能中法藥房

所傳各藥功效甚大備載仿單茲陳其要

每打十元

九種心痛散 小枝五

衛生食品 寶健康樂汁 每枝一元半
功片新藥 每打十五元

五我藥房 斗室立題丸每枝一元

每枝二元半

夫而保其
女。白濁丸
大枝一元

大支二元

宣統二年九月廿三日

九鞭壯陽丸
小枝一元

石叻大馬路會豐商店

大枝一元
小枝五角

巴城小南門中法藥房

大枝一元

庇能新街中法藥房

水校五

省盛英順街盧阿濟

士 牌 士 標 牛 乳



啟者此標之牛奶係由國家
于醫院而得此標之牛奶
與共有三款 諸君有欲
購者請向下列之行號知
有可赴各處藥房及子自
為特 牛奶分三款 第一款
純牛奶 第二款淨牛奶 第
三款和糖牛奶此三款牛奶
第一精良從來未嘗有人
功及質純而極于體內而不

項藥料如此則以此乳牛而使
 孩童及壯者飲之最爲有益而小
 孩用此牛乳他日長成身軀強壯
 天下上等之健壯牛乳爲數無幾
 諸君欲買請到下列之行店可也
 安樂公司 源振豐 永和成
 衣勿南沙公司 榮利公司
 濟公司 廣仁興 廣南生 金
 昌公司
 英一千九百零九年三月三十號

濟公司 廣仁興 廣南生 金昌公司
英一千九百零九年三月三十號

電車有限公司 告白

啟者本公司特字通知 諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申橋頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下 丁律及然申橋頭 忽勿里芝律及馬吉實得力 然申橋頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及浮羅勿勝尼渡頭 茲將每段之車費或不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占 茲將上書全段之車費開列 一號收銀二角 二號收銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起至十一點半止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電車由兩頭停止之處來或前往本公司在麥千施律之車站此佈

叻報附張



大清宣統三年辛亥
六月十二日禮拜五
隨報派送不取分文

譯件

慶親王歷史

(續昨)

一千八百九十八年五月廿九號、恭親王親率、慶親王總理衙門參贊、投款昂期內七月一號、與英國訂定威海衛和約。其期以俄國占據旅順口之久遠為定。於是結締締結、一千八百九十八年官廷起、光緒皇帝御巡深宮。一千八百九十九年京漢鐵路、開通時總理衙門之領袖、因公與英商之員、於能不恭親王之墓、則其國亦不可視也、當時英商之員、能者則之、慶親王固在京中也、各使署在閣中所領之聯合、或為慶王及英員署名、事後甘於宣布、然則慶王亦得與此反對仁道之事、有令人難信者矣。

一千九百零八年十月十四號、聯軍入城、登殿、慶親王隨慈禧太后出奔西安府。後三日抵懷來縣、奉命回京、與外人議和、慶親王與宋、恐外人見罪、意欲密信、聞德使德使傳時、曾力保其無礙、故敢易往、乃會同李鴻章於一千九百零一年九月七號、與列強議定和約、維持列強因分利不均、意見不一、故中國於該約所發之損失、得以稍小、此誠非意料所及也、

和約之中、訂明將總理衙門重行組織、改名曰外務部、其部制悉由美國專使陸基爾君、(現充美國駐俄大使)及日本專使小村侯、(現充日本外相)以代各國使臣議定、設尚書一員、侍郎兩員、參丞兩員、於是慶親王乃而授外務部大臣、提攝至今

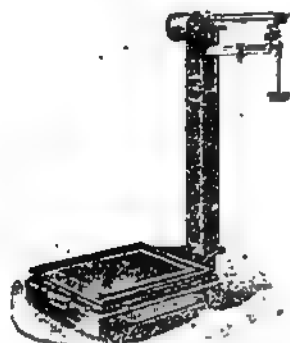
、一千九百零三年四月十三號、恭親病卒、慶親王次子、慶親王之領袖、而居全國最高之職位、旋復受命為勳臣大臣、凡大臣所有之職、慶親王不兼而有之、慶親王為海軍總監督、今日中國海軍之振興、令人可起、慶親王之無能、即此可見、又慶親王與英商大臣、今日兵戎之成效如此、亦由其派員有以致之也、慶親王之重要條約、其最甚者、則為一千九百零六年十二月廿二號之滿洲條約、及其附增之約、約中允許日本改乘安東間所設之軍用鐵路、後以不能條約、日本乃不待中國之許可、而自由行動、慶親王任以來、所公視舉國底之舉、不知凡幾、此僅其一耳、近者俄國因蒙古交涉、室下要約與英商、其禍貽實難於前約也。

慶親王外務大臣之任、而對於慶親王之職務、則應樂而不理、其待遇列強使臣之態度、天下各國、無一能容忍之、各國代表、客專強往見此老朽腐敗之員、以討論交涉問題、六年以來、已六見矣、蓋以慶親王為外務部大臣、而當當不在外務部辦事也、但慶親王在私邸接見外使、亦屬希罕之事、慶親王之拒人、亦無以過之矣。

慶親王之私邸、在禁城之北、三十年來京員之欲補官職者、無不奔走其門、慶門如市、民間已咸為習諺矣、凡官吏往來者、非欲金銀者、則不入其門、夫慶親王中國政界元惡之名久矣、而皇太后信之特甚、時加恩遇、待其一生之事蹟、與國忠相維、既非有作為之政治家、亦非有氣度之智識者、雖行年已七十有六、而所作公、毫無足表其名者、御史康壽章、均無效力

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

白 告 司 公 直 里 然



元百一銀價磅千二
元十九銀價百五千一
元五十八銀價百二千一



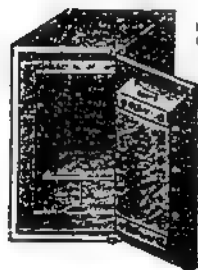
元九磅二十百一
元六十磅百二
元十二磅百三



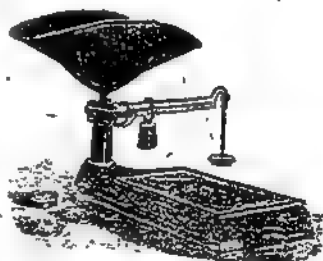
頂好磅測器

價銀一百元
一千二百磅
價銀八十五元
一千五百磅

上
好
鐵
箱



元三十四 寸十二
元二十五 寸十四
元四十六 寸十八
元二十七 寸二十二
元三十八 寸二十六
元一廿百一 寸二十四
元五十六百一 寸二十八



半元二十二銀價磅十四百二

廠司公直里然

號三十月一十年十一百九千一西

McAlister & Co., Limited.

白 告 司 公 限 有 打 士 里 加 麥

設有本公司辦事處 附設本公司之寫字樓設
在星加坡及檳城兩處所用各項機器此等機器時常
備有圖各大概圖均有向本公司探辦便知

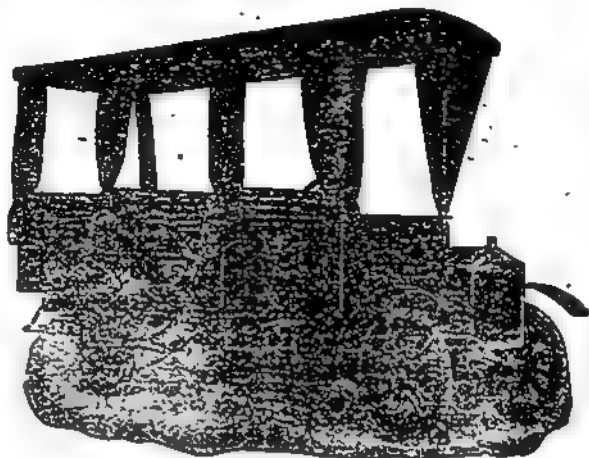


圖 車 行 車 客 載

本公司備有右列圖式之載客車打車現在星加坡之明
報報章有載此車三輛 備有欲知各樣之價銀請向
本公司內探辦便知此佈

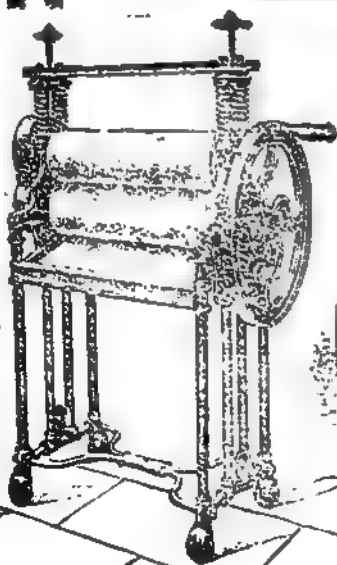


圖 車 乳 樹



圖 器 乳 樹 取 採



圖 柱 鐵

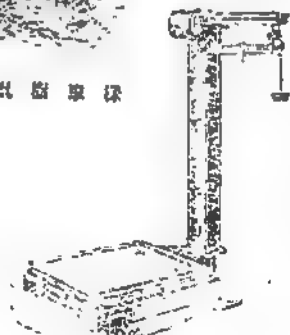


圖 磅

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售發纜索朱呂

啟者特字通知香港樂其紐

公司設立於一千八百八

十三年乃是製造各種索

三股一英寸至二英寸 繩

五英寸至十英寸 四股

三英寸至十英寸 諸君欲

知價值各式各情者請向各

新玉嘉坡勿基門牌二十五

號第一間詢本代理人謝施

爾士多巴尼便悉其詳矣此

佈

英一千九百一十一年正月

十四號

代理人謝施爾士多巴尼啟

代理人謝施爾士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

售發磚灰國英

啟者特字通知凡運埃國磚灰有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水



管 諸君欲知價值各式各情者請向各玉嘉坡勿基門牌二十五

號第一間詢本代理人謝施爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號

代理人謝施爾士多巴尼啟

叻報附張

第 二
大清宣統三年辛亥
六月十二日禮拜五
隨報派送不取分文

南洋

延壽雙星 ○初七早七點鐘延壽輪船由新加坡打盤仲光等埠開往檳城之男女搭客一百八十餘人惟該輪由新加坡後在仲光未卸程時有一印度水手墮於船上故該輪抵檳官同查驗後失該水手為疫症而醫治命將一千搭客禁回以防疫病以免傳染上云云○該輪船由檳城由華海到檳內有一印度客染病身亡該輪船開往檳城由官署開赴查驗命人將死者屍體存岸上某處待驗聞該輪船開往六號便起程前往全屬吉打矣

評美男女 ○近日檳城西沙灣路中和影戲場出有廣告定於初七日早開夜在戲院內評選國妹以攝影片其最佳者賞以金牌一具次亦賞以銀牌一具迨是晚屆期場上特別設置六椅以待赴選者之地位時婦女到者祇有桂月嬌妓女新妹一人入座放此金牌則由新妹得賞備當時復另設六椅評選美男子則有六人入座其選牌則係少年荷蒙律師所府衙署中以該律師為最美手儀者云是亦一趣聞也

天國怪象 ○初七日俗傳為天門開之日故初六晚一交十一點鐘後檳城中所有男女的老幼少的村的僧的阿到觀音廟行香頂而者如蜂電如蟻聚殿內幾無空地地廟前則火光燭天烟氣迷漫竟夕舉炮之聲不絕於耳而說者謂初六晚至初七日該廟元寶冥錄香燭等項為數實屬不貲若將此款移作正用可抵水旱一最大之華文學堂全年之經費云嗚呼吾華人精神之劣根性竟將此寶貴之金錢而如是虛擲者噫

是奇女子 ○以加錫如意者龍江之端端處也內有少妓數

人數月當有一少年重慶西裝口操南音來宿為早即去備俸時登芝大隆火船旋香港聞該少年係由新金山到端者改換小亞火船返新是夜定於宿處過獨抱孤枕自嘆為起草草則去無金金幾微不顧惜妓女不解文字尋常置之越日始有人抄出其詩曰運籌未練寸心悉見運籌空動手千般非易似銀腰暖膝胸暖又到海洋洲味其意該少年初是女改男裝因事等語按此者或曰高麗女子也未可知否但遺亡國之憂無能為力任其哀憤正謂英雄無用武不滅其終有奮發之一日雖唱絳綃紅無客如故宿及被殺結果真有此奇女子而故錄之

何處可避 ○巴城之江橋內僑婦林氏於上月二十六晚八句鐘時忽覺屋中震動異常其有死氣遍地搜尋米於櫃上得之但因櫃太低不能拾取而步入取櫃夾出臭氣逼人欲吐不得如此數次當下毛髮森豎汗下如珠及夾下米袋丁之後則眩目暈及至寢所欲睡不得輾轉床間終夜不寐次日五點即生吐瀉症手足如湯其夫乃知感受從茲急為醫治調治亦不能挽回醫告回國爾衛生更大憾不可輕忽之也

廣濟會當自知之 ○前日怡保來電云前者聞粵鄉之人或謂四州府國家抽取餉銀太重擬往南非洲廣濟會四州府意報稱謂日抽餉太重其使開辦之人估本過多以致難於利和菲盡關於抽餉之重也

防疫報告 ○泗水防疫會於五月廿九日午前十句鐘在南台報告指防疫經費計到台之各團體代表二十七處共捐銀四千七百餘盾云

○代理分售土油廣告 啟者小號向在本坡大馬路吊橋頭門牌第二百五十三號開張代理一號土油及高標土油并電油此種土油不惟油質清潔潔淨且并無別質雜雜於其間故能火色光亮又無烟味若愚之弊與別家製油者迥然不同所謂無微不備有目共賞是故暢銷於南洋一帶為數甚巨茲物美價廉人皆耳用之之故現由本號充以廣招徠特分設本坡東門門牌一百七十七零六號天盛號及小坡米律門牌十六號後街號兩代售處以便諸商易於採辦如蒙垂顧請至小號面商或各分售處均表歡迎價宜克己此佈

天盛號謹啟

辛亥年五月十二日

輪船啟行廣告 ○啟者奉授士輪船有限公司之輪船乃常川與暹羅及滿洲者茲有加敏牙輪船約于四月七號由叻開赴香港 上海 天津 濟南油 神戶 大坂 呂宋 隨後又有勞摩輪船約於八月二號開往呂宋 諸君欲知寄貨價值等項請向本公司代理人便悉此佈 一千九百一十年十二月十九號 代理人麥加里實打公司謹啟

照玉容通曉粵語新

肝病 固有胆汁不化常覺頭痛胃疼否 固有昏迷忘情胃不消化神思懶倦脾氣虛弱否 為越時見有惡風現目黃否 此即肝病之現狀也如服士大醫生紅色補丸善能治之 年近不惑精力衰



注意明有真像



九補色紅生醫士大服韋

士大醫生紅色補丸因彼曾見多人服之而愈故甚信之余即購一瓶試服立覺精神煥發心志快愉用是連服無間氣力加增身體日健三瓶之後十分全愈直至今日精力充足終夜能睡有味全日操勞不覺口苦甚佳自覺身體較之未服韋士大醫生紅色補丸之前更形強壯有力也○韋士大醫生紅色補丸能立補血紅之新血充盈血脈為強健身體驅除疾病之聖藥也 韋士大醫生紅色補丸各處藥房商店凡經售西藥者均有出售如無經售或向新嘉坡總郵政局對面吊橋頭士大醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀郵費不取

新嘉坡商人服韋士大醫生紅色補丸而得精力復原大有興趣 諸君欲知新嘉坡大馬路一百八十七號會豐商店開張也當因身體疲弱為人所難服士大醫生紅色補丸獲之於懷懷之中而得愉快愉之故故當深感其恩焉茲將諸君醫錄左云○余現年四旬可謂一千九百有九年時身甚軟弱終日疲倦異常以致無力辦公夜間睡不安寧多思心甚驚怯胃口失調每餐祇能飽食些許由是入日委頓無能 越過越云相 夢寐恍惚甚多 驚心見效反 覺心灰意冷 無生人之趣焉 此之時適有友人從香港來見余病狀詢服韋士大醫生紅色補丸因彼曾見多人服之而愈故甚信之余即購一瓶試服立覺精神煥發心志快愉用是連服無間氣力加增身體日健三瓶之後十分全愈直至今日精力充足終夜能睡有味全日操勞不覺口苦甚佳自覺身體較之未服韋士大醫生紅色補丸之前更形強壯有力也○韋士大醫生紅色補丸能立補血紅之新血充盈血脈為強健身體驅除疾病之聖藥也 韋士大醫生紅色補丸各處藥房商店凡經售西藥者均有出售如無經售或向新嘉坡總郵政局對面吊橋頭士大醫生藥局購買亦可 每六樽價銀七大元 每一樽一元二角半 實得力銀郵費不取

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敬者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲一等金牌其在此東方所賣之酒而得有此種獎賞者實以此酒之品質為第一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽會時又蒙公眾大加讚美君有欲採辦者請到本公司面商可也
總代理新嘉坡芬蘭中兀連(即海墘花園邊)門牌二號
德律風六十五號本公司內



零售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號因本公司
本公司欲求代辦者請到此酒之華人商店如意面
議此佈
西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟



司公限有險壽保方東大

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,
SINGAPORE.

敬者新年已到 諸君對於自己之壽命應如何處置及如何趨向之方雖無辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義因有入將欲自己長壽之故也有等人雖過一生并無存項可以分給其後之人有等在此暫時扶助其子孫迨至身故并無人壽之保款可以稍與妻兒雖然有等因為時常得人扶助是以費財甚富迨至年老則仍存一身而將欲他人來助矣若已買有人壽保險此即謂男子諸君人最要之事件得安其生命及對其應留之人 諸君有意請來本公司買保壽險或速函告知以便本公司立遣代表人來見為要

敬者予欲通知予已收到大東方公司保銀五千元償還三百九十一號之保單因予先夫何崇錫曾同該公司保壽先夫已于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予已收到大東方公司所給此款之銀兩予特稱謝大東方公司因為幫助 所用之字據及因此能予利便而不需耗費予甚感慕大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號

徐金夏謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年其月十八號有在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

敬者余乃楊慶標之掛砂人欲使全坡公眾共知已故宋君其壽之端每名楊慶標甚願通知欲已收到大東方公司保銀一千元因該公司其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其壽係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一已向該公司收楚此單之項予甚感慕該公司之代表人希呂士君因為此人所理銀款各字據并宋便予服而親友而已故宋君其壽在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保款此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極真心為大東方公司介紹此佈
宣統二年十月念七日
大英一千九百一十年十月二十八號

楊慶標掛砂人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基里士打路二十二號本公司寫字樓詢問便悉
大英一千九百一十年十二月六號 大東方有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

○啟者本行承辦江蘇湖廣除七項各貨外
及前時運往之外如：錫、幼、秋在一萬兩或五千兩以上者本行
隨時電報大行在慶貨行所有詳細章程悉備本行有志購者
祈早惠臨面議此佈
宣統三年五月初十日
本坡十二行吳永萬成謹啟

本坡十二行吳永萬啟

仙莊補丸膏多用于四州府及蘇門答臘樹乳

國英郵匯每款價銀三十元

宣統三年三月十九日

柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟

現有各式摩打車發售價廉物美及甚堅固諸君幸勿失此好機會欲知貴車詳細請至本公司便悉

茲將各式車牌列

五位車號開機器兩類等全國銷售

一千八百元

三、機車部：整部之車輛一千六

Index

六、市、县、区、镇、村、组三级联动，全面发动。

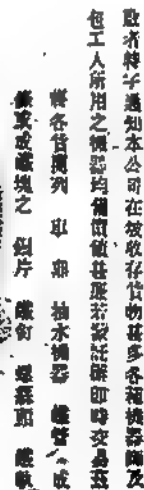
二二三 一六 取旨 變思 會 三十五

不在其內

英一千九百十一年正月十二號 駐劄申領牙尼里公司土庫啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.
SINGAPORE.

禮里夏元立有限公司告白



取隨司公限有立元夏惠福

鐵尖 漆 油呂宋索 加叻 鋤頭 巴龍
刀 及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車
等及關於樹乳各物件本公司可能供務
知照 亞文隆 實梨園 油廠所用全圖各委此

英千九百一十一年五月十八號

BEHN MEYER & Co., Ltd., Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列



士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文



尼威亞香水乃是上品及甚闊奇味之
香水此香水在各埠人均稱為上品之
物



山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味實屬上品
香

上各種以香水分發大樽小多樽款在于
本坡各店均有發售 爾君採辦幸勿誤
購低劣公要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 啟

新加坡代理人明馬也有限公司敬啟

酒池蘭萬國法正

配爲標美雙

一領喜然必似蜜飲一計準所醫全由保酒池蘭萬國此

雙
狗
標
爲
記



雙
狗
標
爲
記

成製于提普用全紅池蘭萬標此保可

本爲因要最值其上市于在半角二元一銀價樽每

試一入衆供以流銷候在酒之標此將欲可公

下列名店之於此日沽將茲

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 潤公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
By READ BROTHERS, Limited

**Dog's Head
Guinness**

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world, the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife - Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味甚香
 滋得化學之新法其無上之妙品老年服之可以延年幼
 年服之可能強壯銷路之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

廣源金山

盤門等處

每年產銷

五百萬箱

亦可圖盛

矣極矣當

此中國力

國自強戒

烟社會林

立若以此

乳服之不

但身體強壯可資衛生而

Milkmaid

BRAND

Milk

See that the
MILKMAID Trade Mark
is on every Tin




Largest Sale in the World

一九零八年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白

各埠輪船入口

[illegible][illegible]

香港	廈門	加勝巴	三寶壟	日里
豐安輪船	汕頭輪船	孟那及聯勝輪船	元裕盛輪船	孟那輪船
十三日	十三日	十三日	十三日	十五日
下午四點	下午二點	下午四點	下午四點	上午八點
安和號	可易也洋行	達昌號	裕慶棧	近昌前利士

麻六甲	海龍	輪船	十五日	下午二點	又周公司
麻六甲	白蟻	輪船	十五日	下午三點	實得力洋行
英得定星	永泰輪船	十五日	下午三點	義昌興	
敬啟者	本坡	法國正船	一艘於本月十一日由高溪發		
哈爾往	定於	本坡	十六日上海等處		
哈爾往	定於	本坡	十六日上海等處		

錫	出山	九十五元三角
柔佛馬椒	賣山	十九元
○實叻越白椒	又	十九元二角半
厚羅粉越白椒	又	二十九元一角
山口洋	又	三十元
三寶	無賣出	三十元
勿里洞	無賣出	
文島	無賣出	
廖內	賣山	九元六角
○叻甘蜜	又	九元六角五占
麻六甲	無賣出	
實叻越	無賣出	
四角一號宋糖	賣出	十四元八角半
壓一號	又	十三元五角
爪亞一號	又	十五元
○一號	賣出	三元四角半
叻一號	無賣出	
二號	無賣出	
下等(牛粉)	無賣出	
實叻越一號	賣出	三元四角七五
坤甸下等	無賣出	
康吉	無賣出	
安汶丁香	賣出	三十五元
○安汶丁香花	又	一百零一元
少老花	又	一百零五元
○老花只	出價	二十二元五角
每百八十粒	又	二十二元五角
每百八十粒	又	至十五元
在壳	無賣出	六十元
○巴東甘文烟	出價	二十五元
○巨港甘文烟	又	二十二元
○樹乳	又	
雜狀士蘇一號	無賣出	
雜狀及二號	無賣出	
雜狀及三號	又	
雜狀及四號	又	
雜狀第一	又	
實叻越日格洞	賣山	八元四角
坤甸日格洞	無賣出	
巨港日格洞	無賣出	
納閩日格洞	無賣出	
○暹羅然油	賣山	十七元

○暹羅水牛皮二號	賣出	十元零八七五
○印裝粒	賣出	九元二五
麻六甲上頭我粒	又	九元
麻六甲中頭我粒	又	十一元
麻六甲上小頭我粒	賣出	九元一角
麻六甲小	又	十元零七五
上幼玉	又	十元零三五
麻六甲幼玉	又	十元零二五
檳城中頭我粒	賣出	八元二角
檳城小頭我粒	賣出	八元一角
來味速赤玉	出價	二十三元半
峇里蒸玉	又	二十六元二五
○肉白脊糖	又	十元
坤甸	無賣出	
加厘	賣出	九元八角半
浮羅	又	九元七角半
牛脚礁老(深水地)	賣出	十元
同仔底(深水地)	無賣出	
巴東	無賣出	
勿刺	無賣出	
山口洋	無賣出	
仙那蘭	無賣出	
浮羅株朱(昔不靈島)新貨	賣出	九元八角半
什碎	無賣出	
勞葛坡	無賣出	
○藤浮羅粉麵	賣出	十二元半
高氏低加彭丹	賣出	十六元八七五
武吉	又	十五元半
開久葛欄(高低相稱)	賣出	九元五角
巴西巴加	賣出	十六元三角半
陸港白麵	賣出	十先
檳榔錫	無賣出	
勿刺吧	賣出	十三元五角
勿刺即合	又	十四元二五
閩折馬(舞有)	賣出	十二元一二五
關前馬(三和)	賣出	十三元一角
華寶茂(英才)	賣出	十三元半
坤知(莫牙武光)	賣出	十五元半
實得細粉麵	無賣出	
○椰油(圓)	無賣出	
○椰魚土油	又	
日曬	無賣出	
大銀每箱	無賣出	

行情

振成新花大白米一號	二百二十二元	萬成順紅印三星米	一百九十六元	廣利源紅印雙星米	一百八十四元	乾利源紅印雙星米	一百七十五元	元發盛中魚	一百九十五元	勝興紅印	一百七十四元	南占	一百六十三元	仲光小較	一百二十八元	半港梗		烟土一箱	一千八百五十元	即日行情	
振成舊花大白米二號	二百二十二元	萬成順紅印三星米	一百九十八元	廣利源紅印雙星米	一百八十六元	乾利源紅印雙星米	一百七十七元	元發盛中魚	一百九十七元	勝興紅印	一百七十六元	南占	一百六十五元	仲光小較	一百三十元	半港梗		烟土一箱	一千八百六十元	即日行情	
萬成順紅印三星米	二百零三元	萬成順紅印三星米	二百零四元	廣利源紅印雙星米	一百八十八元	乾利源紅印雙星米	一百七十九元	元發盛中魚	一百九十九元	勝興紅印	一百七十八元	南占	一百六十七元	仲光小較	一百三十二元	半港梗		烟土一箱	一千八百七十元	即日行情	
萬成順紅印三星米	二百零五元	萬成順紅印三星米	二百零六元	廣利源紅印雙星米	一百九十元	乾利源紅印雙星米	一百八十元	元發盛中魚	二百元	勝興紅印	一百八十元	南占	一百六十九元	仲光小較	一百三十四元	半港梗		烟土一箱	一千八百八十元	即日行情	
萬成順紅印三星米	二百零八元	萬成順紅印三星米	二百一十元	廣利源紅印雙星米	一百九十二元	乾利源紅印雙星米	一百八十二元	元發盛中魚	二百零二元	勝興紅印	一百八十二元	南占	一百七十一元	仲光小較	一百三十六元	半港梗		烟土一箱	一千八百九十元	即日行情	
萬成順紅印三星米	二百一十元	萬成順紅印三星米	二百一十二元	廣利源紅印雙星米	一百九十四元	乾利源紅印雙星米	一百八十四元	元發盛中魚	二百零四元	勝興紅印	一百八十四元	南占	一百七十三元	仲光小較	一百三十八元	半港梗		烟土一箱	一千八百九十元	即日行情	
萬成順紅印三星米	二百一十二元	萬成順紅印三星米	二百一十四元	廣利源紅印雙星米	一百九十六元	乾利源紅印雙星米	一百八十六元	元發盛中魚	二百零六元	勝興紅印	一百八十六元	南占	一百七十五元	仲光小較	一百四十元	半港梗		烟土一箱	一千八百九十元	即日行情	
萬成順紅印三星米	二百一十四元	萬成順紅印三星米	二百一十六元	廣利源紅印雙星米	一百九十八元	乾利源紅印雙星米	一百八十八元	元發盛中魚	二百零八元	勝興紅印	一百八十八元	南占	一百七十七元	仲光小較	一百四十二元	半港梗		烟土一箱	一千八百九十元	即日行情	
萬成順紅印三星米	二百一十六元	萬成順紅印三星米	二百一十八元	廣利源紅印雙星米	二百元	乾利源紅印雙星米	一百九十元	元發盛中魚	二百一十元	勝興紅印	一百九十元	南占	一百七十九元	仲光小較	一百四十四元	半港梗		烟土一箱	一千八百九十元	即日行情	
萬成順紅印三星米	二百一十八元	萬成順紅印三星米	二百二十元	廣利源紅印雙星米	二百零二元	乾利源紅印雙星米	一百九十二元	元發盛中魚	二百一十二元	勝興紅印	二百零二元	南占	一百八十一元	仲光小較	一百四十六元	半港梗		烟土一箱	一千八百九十元	即日行情	
萬成順紅印三星米	二百二十元	萬成順紅印三星米	二百二十二元	廣利源紅印雙星米	二百零四元	乾利源紅印雙星米	一百九十四元	元發盛中魚	二百一十四元	勝興紅印	二百零四元	南占	一百八十三元	仲光小較	一百四十八元	半港梗		烟土一箱	一千八百九十元	即日行情	
萬成順紅印三星米	二百二十二元	萬成順紅印三星米	二百二十四元	廣利源紅印雙星米	二百零六元	乾利源紅印雙星米	一百九十六元	元發盛中魚	二百一十六元	勝興紅印	二百零六元	南占	一百八十五元	仲光小較	一百五十元	半港梗		烟土一箱	一千八百九十元	即日行情	
萬成順紅印三星米	二百二十四元	萬成順紅印三星米	二百二十六元	廣利源紅印雙星米	二百零八元	乾利源紅印雙星米	一百九十八元	元發盛中魚	二百一十八元	勝興紅印	二百零八元	南占	一百八十七元	仲光小較	一百五十二元	半港梗		烟土一箱	一千八百九十元	即日行情	
萬成順紅印三星米	二百二十六元	萬成順紅印三星米	二百二十八元	廣利源紅印雙星米	二百一十元	乾利源紅印雙星米	二百元	元發盛中魚	二百二十元	勝興紅印	二百一十元	南占	一百八十九元	仲光小較	一百五十四元	半港梗		烟土一箱	一千八百九十元	即日行情	
萬成順紅印三星米	二百二十八元	萬成順紅印三星米	二百三十元	廣利源紅印雙星米	二百一十二元	乾利源紅印雙星米	二百零二元	元發盛中魚	二百二十二元	勝興紅印	二百一十二元	南占	一百九十一元	仲光小較	一百五十六元	半港梗		烟土一箱	一千八百九十元	即日行情	
萬成順紅印三星米	二百三十元	萬成順紅印三星米	二百三十二元	廣利源紅印雙星米	二百一十四元	乾利源紅印雙星米	二百零四元	元發盛中魚	二百二十四元	勝興紅印	二百一十四元	南占	一百九十三元	仲光小較	一百五十八元	半港梗		烟土一箱	一千八百九十元	即日行情	
萬成順紅印三星米	二百三十二元	萬成順紅印三星米	二百三十四元	廣利源紅印雙星米	二百一十六元	乾利源紅印雙星米	二百零六元	元發盛中魚	二百二十六元	勝興紅印	二百一十六元	南占	一百九十五元	仲光小較	一百六十元	半港梗		烟土一箱	一千八百九十元	即日行情	
萬成順紅印三星米	二百三十四元	萬成順紅印三星米	二百三十六元	廣利源紅印雙星米	二百一十八元	乾利源紅印雙星米	二百零八元	元發盛中魚	二百二十八元	勝興紅印	二百一十八元	南占	一百九十七元	仲光小較	一百六十二元	半港梗		烟土一箱	一千八百九十元	即日行情	
萬成順紅印三星米	二百三十六元	萬成順紅印三星米	二百三十八元	廣利源紅印雙星米	二百二十元	乾利源紅印雙星米	二百一十元	元發盛中魚	二百三十元	勝興紅印	二百二十元	南占	一百九十九元	仲光小較	一百六十四元	半港梗		烟土一箱	一千八百九十元	即日行情	

代售本舖廣告



啟者特予通知本公司現蒙代
理出沽 噴霧器 之水機此
現在最大之樹木園均有用作

殺滅茅草及各
種樹根之用如
用此器比之抽
拔掘之費可

減至十已仙本公司可在于吉隆
及瑞珍或坡係託 謝維夏巴君 為

副代理人此佈

一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之
鳳鳴牌水泥乃市上呼作紅毛泥
來叻發售此泥乃用上等之材料製



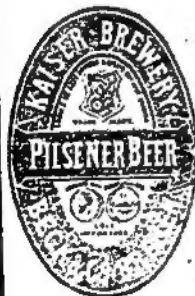
造堅固耐久 諸商會如欲採購者
請到本公司面商價錢從廉此佈

新加坡波事家代理人謝維夏巴君啟

售發酒蜜



啟者本行由歐洲新到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標記印出 爾若光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行飲匙標記出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定將酒樽木架內加一鐵線形以示分別倘 爾若有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元經官判定即發斷不食言再此酒不能取往 加那巴 三寶壟 四里求 惹蘭 檳榔嶼 日里等處其餘各埠均能運往此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟



售發酒池蘭其標案上頂國法

本公司一家沽出餘無別家出售 爾若光顧祈細認峰頂標記為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有剽份之徒者祈早 移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟



啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚其飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者諸君仕農中之神品也此酒向惟

售發酒品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨爾後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明聯字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒祈為細認特此佈告
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發酒香馬



啟者本行向由歐洲新到上等馬香酒來叻發售其酒甚佳茲將標記印出 爾若光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行飲匙標記出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定將酒樽木架內加一鐵線形以示分別倘 爾若有知何人假冒請到本行報明即贈花紅銀二百大元經官判定即發斷不食言再此酒不能取往 加那巴 三寶壟 四里求 惹蘭 檳榔嶼 日里等處其餘各埠均能運往此佈 聞
大英一千九百零八年正月一號 明鳴也洋行謹啟

售發櫥鐵名馳



啟者思養生之道所最要者則儲蓄其大則惟儲蓄然必須自以善藏始無意外此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固能保火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且其櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各大小不一而價亦大異要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡華商所共賞而本行每年所沽亦殊不少茲特為之佈告 諸君有欲買者祈到 玉臨選購為禱
明鳴也洋行謹啟

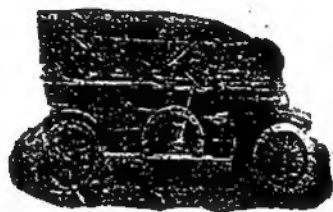
CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

[illegible]

乾剛補玉寶每箱銀二元
坤健玉麟圖每瓶一元六
金鎖固精膏每帖銀六角
珍珠鐵面散每盒銀五角
燕窩生精除痰滋潤大二元中一元
燕窩生精補腦九 大均二角半
燕窩生引精出外藥 每均五角
燕窩生補血除血藥 每瓶五角
燕窩生解自毒藥 每均二元
金鎖滋補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 脚氣各症藥
清香生髮油 各款花露水
湯火電傷藥 諸科各症水
風濕各症水 皮膚疥癩水
各款極香枝 中西肥膏粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清解滋潤丸 風濕氏西藥
華濟中國藥 普生玄九散
正時授與水 油土燒石粉
本局中西貨物藥酒藥水藥料款
式太多不能盡錄如蒙 光顧格
外相宜買客代沽尤克己願以
特別獲利
一本局所設贈醫每日上午七點
起至九點止如遲恕不候收
辛亥二月十四日
新嘉坡大馬路中華大藥房謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



總售處新嘉坡及檳城本公司

雪文發售 手標 兩標 三連標

圖形發售 馬及雞標 象及狗標 圖上孔雀標

益壽萬蘭池酒發售 此酒樽外縛鉛線在內 安樂公司 總代

系與均有寄沽

夏威厥士杞酒發售 特字通知 諸君知悉凡各屋宇若無保險公

司倘遇失火則損耗必深如欲從防請到本公司代理之牙連保險有

限公司預行買保可也

香港本公司經售牙連打車 加呂勿拘呂雪(即蘇聯藥水之一

種)價值甚廉

發賣滅火機器此器與商場大有關係不可不買以保平安此佈

英一千九百十一年正月三號